

## **Z m l u v a** **o poskytnutí dotácie na rok 2014**

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov

### **Čl. I** **Zmluvné strany**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
so sídlom: Mierová č. 19, 827 15 Bratislava  
Zastúpené: Tomáš Malatinský, minister  
IČO: 686832  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000061569  
Predčíslenie účtu: 000000  
IBAN: SK5281800000007000061569  
(ďalej len „poskytovateľ dotácie“)

**a**

Názov:  
so sídlom:  
Zastúpený:  
IČO:  
Telefón:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Predčíslenie účtu:  
IBAN:  
(ďalej len „prijímateľ dotácie“)

### **Čl. II** **Preambula**

Poskytovateľ dotácie a prijímateľ dotácie uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 3 ods. 1 písm. c) zákona č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „zákon č. 71/2013 Z. z.“), s Výzvou na predkladanie Žiadostí o poskytovanie dotácií v rudnom baníctve na technické práce vykonávané podľa útlmového programu banskej činnosti a podľa uznesenia Zápisnice č. .../2014 zo zasadnutia odbornej komisie na podporu baníctva, tradície

a histórie banských činností, odstránenia následkov banskej činnosti, úhrad sociálnych vplyvov útlmu banskej činnosti (ďalej len „komisia“) túto Zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2014 (ďalej len „zmluva“).

### **Čl. III Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je stanovenie podmienok, na základe ktorých poskytovateľ dotácie poskytne prijímateľovi dotáciu dotáciu zo štátneho rozpočtu na technické práce vykonávané podľa útlmového programu banskej činnosti v roku 2014 ako aj úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie poskytovateľom dotácie prijímateľovi dotácie.
2. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku (ďalej len „dotácia“) prijímateľovi dotácie na technické práce vykonávané podľa útlmového programu banskej činnosti, na základe všetkých rozhodnutí uvedených v prílohe žiadosti o dotáciu, ktoré prijímateľ dotácie bol povinný predložiť.

### **Čl. IV Výška poskytnutej dotácie**

Celková výška dotácie poskytnutej prijímateľovi dotácie na základe uznesenia komisie je .....€ (slovom: .....eur).

### **Čl. V Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie berie na vedomie, že dotácia je finančný príspevok, ktorý je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu a na jeho použitie a zúčtovanie sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“).
2. Pri čerpaní dotácie sa prijímateľ zaväzuje ďalej dodržiavať ustanovenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici v znení neskorších predpisov, zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ostatné predpisy a opatrenia na ich vykonanie.
3. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že poskytnutá dotácia, nebude použitá na iný účel ako je určený v tejto zmluve, a zároveň sa podrobí výkonu kontroly použitia poskytnutej dotácie, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve; za týmto účelom umožní zamestnancom poskytovateľa dotácie prístup ku kontrole vykonaných technických prác podľa útlmového programu banskej činnosti. Kontrolná činnosť sa vykonáva v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov a podľa zákona SNR č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov.

4. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v banke, na ktorom budú vedené len operácie týkajúce sa týchto finančných prostriedkov. Výnosy z poskytnutej dotácie sú príjmom štátneho rozpočtu podľa zákona č. 523/2004 Z. z. a prijímateľ dotácie ich povinne odvedie na účet poskytovateľa dotácie číslo účtu (IBAN) SK9781800000007000061438, vedený v Štátnej pokladnici.
5. Prijímateľ dotácie je povinný bezodkladne vrátiť dotáciu, ak poskytovateľ dotácie pri výkone kontroly zistí, že v žiadosti o dotáciu boli uvedené nepravdivé údaje.
6. Poskytovateľ dotácie si uplatní nárok na vrátenie dotácie v plnej výške aj v prípade, ak je pri výkone kontroly znemožnený prístup ku kontrole technických prác vykonaných podľa útlmového programu banskej činnosti alebo znemožnený výkon kontroly technických prác vykonaných podľa útlmového programu banskej činnosti.
7. Poskytovateľ dotácie prevedie finančné prostriedky - dotáciu na bankový účet prijímateľa dotácie, ktorý je uvedený v čl. I zmluvy do 20 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
8. Poskytovateľ dotácie má právo vykonať kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa tejto zmluvy, vrátane práva požadovať všetky dokumenty týkajúce sa hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami.
9. Kontrolu správnosti, účelnosti, hospodárneho a efektívneho vynakladania s poskytnutou dotáciou vykonáva poskytovateľ dotácie.
10. V prípade, ak prijímateľ dotácie nebude na niektoré činnosti súvisiace s predmetnými technickými prácami využívať výhradne vlastné kapacity a prístrojové vybavenia, je povinný tieto zabezpečiť formou verejného obstarávania podľa § 7 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení

## **Čl. VI**

### **Zúčtovanie dotácie**

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje vykonať zúčtovanie dotácie podľa § 8a ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. v rozsahu a v termíne, stanovenom poskytovateľom dotácie, najneskôr však do 31. 03. 2015.
2. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi dotácie zúčtovanie dotácie a podrobný rozpis vykonaných činností, na ktoré bola dotácia použitá. Zúčtovanie poskytne v písomnej aj elektronickej podobe najneskôr do 31. marca nasledujúceho roka po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
3. Kontrola použitia dotácie sa spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Kontrolu môže vykonávať aj poskytovateľ dotácie.

4. Poskytovateľ dotácie je oprávnený vykonať kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa tejto zmluvy, vrátane práva požadovať všetky dokumenty týkajúce sa hospodárenia s dotáciou. Prijímateľ dotácie je povinný kedykoľvek na požiadanie poskytovateľa dotácie, alebo príslušného kontrolného orgánu poskytnúť všetky požadované doklady a preukázať splnenie účelu stanovenej touto zmluvou, a to bezodkladne od požiadania, najneskôr do 5 pracovných dní od požiadania.
5. Na účely kontroly je príjemca dotácie povinný predložiť kontrolným orgánom celú účtovnú evidenciu a ďalšie listiny a doklady, ktoré sa u nej nachádzajú a sú potrebné na posúdenie splnenia podmienok poskytnutia dotácie.
6. Ak prijímateľ dotácie poruší podmienky stanovené v tejto zmluve a v zákone č. 71/2013 Z. z. je povinný bezodkladne dotáciu vrátiť na depozitný účet poskytovateľa dotácie číslo účtu (IBAN): SK8381800000007000061593, vedený v Štátnej pokladnici.
7. V prípade porušenia finančnej disciplíny prijímateľom dotácie sa postupuje podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Prijímateľ dotácie sa v prípade nevyčerpania poskytnutej dotácie zaväzuje jej zostatok vrátiť na depozitný účet poskytovateľa dotácie špecifikovaný v bode 6. tohto článku zmluvy do 27. februára 2015.

## **Čl. VII**

### **Odstúpenie od Zmluvy**

1. V prípade, že prijímateľ dotácie nepoužije poskytnutú dotáciu v súlade s predmetom a účelom tejto zmluvy a príslušný kontrolný orgán zistí toto porušenie, poskytovateľ dotácie môže odstúpiť od zmluvy. Písomnosti sa doručujú druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doporučenou listovou zásielkou sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručení aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať. Toto ustanovenie nemá vplyv na postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z..
2. Poskytovateľ dotácie nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od zmluvy.
3. Ak nastane situácia podľa ods. 1. tohto článku, prijímateľ dotácie je povinný do 30 dní od doručenia písomnosti o odstúpení od zmluvy vrátiť poskytovateľovi dotácie finančné prostriedky, ktoré mu boli poskytnuté na účel uvedený v čl. III ods. 2 zmluvy na účet podľa usmernenia MH SR.

**Čl. VIII**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, v podobe písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží tri rovnopisy a prijímateľ dotácie dva rovnopisy.
4. V prípade akýchkoľvek nejasností a nedorozumení sa obidve strany zaväzujú riešiť vzniknuté spory prednostne vzájomnou písomnou dohodou.
5. V prípade zániku, likvidácie, konkurzu alebo iných skutočností, ktoré by mali vplyv na plnenie tejto zmluvy je prijímateľ dotácie povinný sa s poskytovateľom dotácie vysporiadať v lehote do 30 dní pred uskutočnením takejto zmeny a vrátiť voľné rozpočtové prostriedky na depozitný účet poskytovateľa dotácie číslo účtu (IBAN): SK8381800000007000061593, vedenom v Štátnej pokladnici.
6. Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia príslušných platných a všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch zmluvných strán sú oprávnení k uzatvoreniu tejto zmluvy a na znak súhlasu s jej obsahom ju schválili a podpísali.

V Bratislave dňa: .....

V ..... dňa: .....

Za poskytovateľa dotácie:

Za prijímateľa dotácie:

.....

Tomáš Malatinský  
minister

.....